

Raccordi d'estremità a "L"

Serie leggera e serie pesante
 Filettatura: gas cilindrica
 Tenuta a forma D-DIN, anello di tenuta metallico

Male stud barrel tees

Light range and heavy range
 Stud thread: B.S.P. parallel
 Stud sealing form D-DIN 3852, washer

L-Einschraubverschraubungen

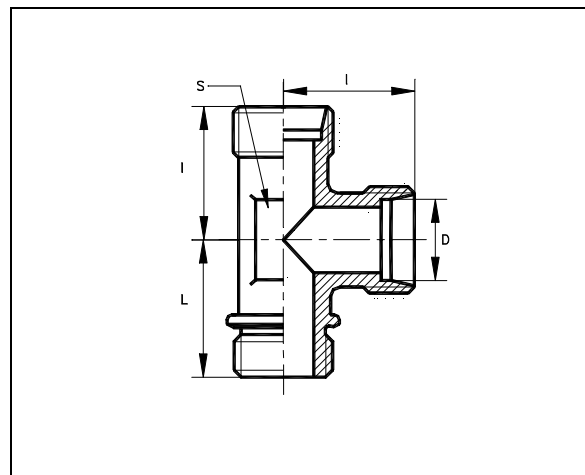
Leichte Baureihe und Schwere Baureihe
 Einschraubgewinde: Whitworth zylindrisch
 Abdichtart Form D-DIN 3852, mit Dichtring

Raccord d'extremité à "L"

Série légère et série lourde
 Filetage: Whitworth cylindrique
 Arête d'étanchéité forme D-DIN, joint métallique

Racores en "L", rosca lateral

Serie ligera y serie pesada
 Rosca: gas cilindrica
 Estanquiedad forma D-DIN, junta metálica



Serie	Ø Tubo D	S	I	L	F		TAA
L	22	27	35	42	R 3/4"	T-LE 22-LR 3/4"	13130011
	28	36	38	48	R 1"	T-LE 28-LR 1"	13135011
	35	41	45	54	R 1"1/4	T-LE 35-LR 1"1/4	13140011
	42	50	51	61	R 1"1/2	T-LE 42-LR 1"1/2	13145011
S	20	27	37	42	R 3/4"	T-LE 20-SR 3/4"	13180011
	25	36	46	48	R 1"	T-LE 25-SR 1"	13185011
	30	41	49	54	R 1"1/4	T-LE 30-SR 1"1/4	13190011
	38	50	57	61	R 1"1/2	T-LE 38-SR 1"1/2	13195011

Raccordi d'estremità a "L"

Serie leggera e serie pesante
 Filettatura: metrica cilindrica
 Tenuta a forma D-DIN, anello di tenuta metallico

Male stud barrel tees

Light range and heavy range
 Stud thread: metric parallel
 Stud sealing form D-DIN 3852, washer

L-Einschraubverschraubungen

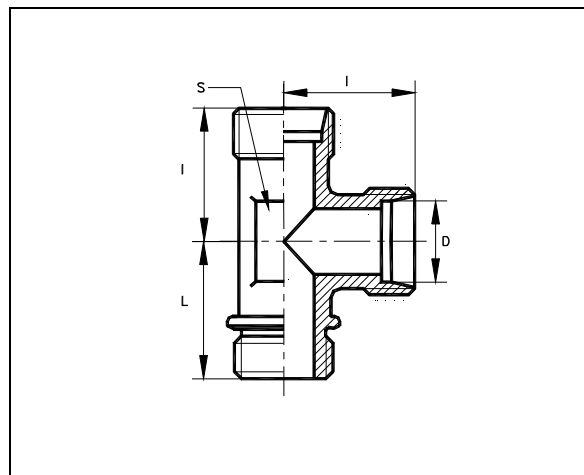
Leichte Baureihe und Schwere Baureihe
 Einschraubgewinde: metrisch-fein zylindrisch
 Abdichtart Form D-DIN 3852, mit Dichtring

Raccord d'exstremité à "L"

Série légère et série lourde
 Filetage: métrique cylindrique
 Arête d'étanchéité forme D-DIN, joint métallique

Racores en "L", rosca lateral

Serie ligera y serie pesada
 Rosca: métrica cilíndrica
 Estanquiedad forma D-DIN, junta metálica



Serie	Ø Tubo D	S	I	L	F		TAA
L	22	27	35	42	M26x1.5	T-LE 22-LM 26x1.5	13330011
	28	36	38	48	M33x2	T-LE 28-LM 33x2	13335011
	35	41	45	54	M42x2	T-LE 35-LM 42x2	13340011
	42	50	51	61	M48x2	T-LE 42-LM 48x2	13345011
S	20	27	37	42	M27x2	T-LE 20-SM 27x2	13380011
	25	36	46	48	M33x2	T-LE 25-SM 33x2	13385011
	30	41	49	54	M42x2	T-LE 30-SM 42x2	13390011
	38	50	57	61	M48x2	T-LE 38-SM 48x2	13395011

Istruzione di montaggio

1. Oleare i filetti d'estremità e le 2 O-ring.
2. Infilare la vite inferiore nel corpo del raccordo ed avvitare a mano.
3. Orientare il lato collegamento tubo e serrare la vite con la coppia di serraggio prescritto (vedere generalità, controbilanciando il corpo del raccordo)
4. Montare il tubo, controbilanciando il corpo del raccordo.
5. Mettere il tappo e serrare con la coppia prescritta (mass. _ giro).
6. Si può smontare e rimontare il raccordo senza limitazioni.
Verificare lo stato degli anelli torici e sostituire se necessario.

Attenzione : Un montaggio non conforme (lubrificazione o danneggiamento dell'O-ring superiore) riduce la pressione nominale e la durata della guarnizione con rischio di perdite.

Assembly instructions

1. Oil the threads and the 2 O-ring.
2. Insert the bolt into the banjo and tighten by hand.
3. Set the tube connection to the desired direction and tighten the bolt with the recommended tightening torque (see Technical notes) holding the banjo firmly by means of a spanner.
4. Fix the tube holding the banjo firmly by means of a spanner.
5. Set the blanking plug and tighten with the recommended tightening torque (max. _ of turn) holding the body of the coupling firmly by means of a spanner.
6. Repeated reassembly is possible. Check seals for possible damage and replace if necessary.

Attention : Different assembly (lubrication or damaging of the O-rings) reduces the nominal pressure rating and the life of the coupling, causing leakages.